



安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第**六二七二**次会议

2010年2月16日星期二下午12时45分举行

纽约

主席:	阿罗德先生	(法国)
成员:	奥地利	卢特罗蒂先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那	武卡希诺维奇先生
	巴西	维奥蒂夫人
	中国	腊翊凡先生
	加蓬	伊索兹-恩贡代特先生
	日本	有马先生
	黎巴嫩	齐亚德女士
	墨西哥	埃列尔先生
	尼日利亚	奥尼莫拉先生
	俄罗斯联邦	克拉夫琴科先生
	土耳其	阿帕坎先生
	乌干达	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	帕勒姆先生
	美利坚合众国	沃尔夫先生

议程项目

巩固西非和平

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

10-24060 (C)



请回收

下午 12 时 45 分开会。

通过议程

议程通过。

巩固西非和平

主席(以法语发言): 安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会发表以下声明:

“安全理事会欢迎几内亚最近出现的积极事态发展,同时仍对局势感到关切。安理会重申其主席声明(S/PRST/2009/27)。安理会期望通过文职人员领导的过渡,以和平方式及时恢复正常宪法秩序。

“安全理事会重申它支持西非国家经济共同体(西非经共体)和非洲联盟的努力。安理会赞扬布基纳法索总统布莱斯·孔波雷所作的调解努力,并欢迎几内亚问题国际联络小组和非洲联盟首脑会议分别于 2010 年 1 月 26 日和 2010 年 2 月 3 日发表的公报。

“安全理事会欢迎 2010 年 1 月 15 日《瓦加杜古联合声明》,该声明依照临时总统塞古巴·科纳特将军在 1 月 6 日的提议,特别规定成立由反对派指定的一名文职总理领导的民族团结政府,在六个月内举行选举,并承诺过渡时期国家元首、“民主与发展全国委员会”成员、总理、民族团结政府和现役国防安全部队成员不以候选人身份参加即将举行的总统选举。

“安全理事会还欢迎于 2010 年 1 月 21 日任命让-里·多雷先生为总理和于 2010 年 2 月 15 日指定团结政府。安理会吁请几内亚所有利益攸关方充分落实《瓦加杜古联合声明》,通过在六个月内举行选举,积极参与过渡以恢复正常宪法秩序。安理会吁请国际社会根据几内亚当局的请

求,向临时总统塞古巴·科纳特和总理让-马里·多雷领导的几内亚当局提供支持,包括在安全和司法部门的全面改革方面提供支持。

“安全理事会回顾,它强烈谴责在 2009 年 9 月 28 日和其后发生的暴力。安理会敦促该国当局制止任何进一步的暴力和捍卫法治,包括促进、保护和尊重人权和适当程序,并强调当局对受害者和目击证人所承担的义务。安理会强调,各国有责任履行相关义务,结束有罪不罚现象。

“安全理事会赞扬秘书长设立的、西非经共体和非洲联盟(非盟)支持的国际调查委员会根据其任务规定(S/2009/556),致力于调查 2009 年 9 月 28 日在几内亚发生的事件的事实和情况。安理会赞许地注意到委员会已提交其报告(S/2009/693)。

“安全理事会注意到,国际联络小组已邀请包括西非经共体、非盟和调解人在内的相关国际利益攸关方考虑尽快与几内亚当局协商,在几内亚部署一个可能的联合文职和军事特派团,以便就国防和安全部门的改革办法展开讨论,并推动改善选举进程的安全环境。安理会鼓励它们为这样一个可能的特派团制订计划。

“安全理事会重申其在第 1888(2009)号决议中发出的呼吁,要求增加妇女在解决冲突和建设和平的调解进程和决策进程中的代表。

“安全理事会表示打算继续关注这一局势,并酌情对过渡受到的任何威胁或任何破坏过渡的行动做出反应。安理会请秘书长继续酌情向它提供最新信息,说明实地局势、可能对次区域产生的影响、与有罪不罚现象进行的斗争、西非经共体和非洲联盟的努力以及联合国秘书处的行动。”

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2010/3。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午 12 时 55 分散会。